

元気いっぱい がんばっています！

木々の葉の緑がいっそう濃くなり、もうすぐ5月です。外に出ると、体いっぱいに日差しの温かさが感じられる日が増え、気持ちのよい季節となりました。4年生としての生活をスタートして、2週間が経とうとしています。初めは緊張した表情だった子どもたちも、新しい学級・環境に少しずつ慣れてきています。

来週からは運動会の練習が始まります。気温が高くなってくるので、水分を多めにご用意ください。また、疲れがたまることが予想されるので、体調管理・毎朝の健康観察をよろしくお願いします。

5 月 の 予 定

月	火	水	木	金	土	日
28	29	30	1	2	3	4
	・昭和の日	・避難訓練(地震)	・5時間授業	・避難訓練予備日	・憲法 記念日	・みどりの 日
5	6	7	8	9	10	11
・こどもの日	・振替休日		・ クラブ			
12	13	14	15	16	17	18
・運動会前 清掃大作戦 (1・3組)	・全校朝会 ・校内発表会 (昼放課)	・運動会前 清掃大作戦 (2・4組)	・5時間授業 ・尿検査一次	・尿検査予備日 ・5時間授業 ・運動会準備 (6年のみ)	・ 運動会	・運動会 予備日
19	20	21	22	23	24	25
・振替休業日	・SA		・SA ・ クラブ	・月曜授業 ・内科健診		
26	27	28	29	30	31	1
	・SA		・5時間授業 ・歯科健診 (3・4組) ・SA ・通学団会 ・通学団下校			

○Vamos começar o CLUBE クラブ活動が始まります

8 de maio (qui) finalmente vamos começar a atividade de clube. Dependendo do clube que escolheu, deverá trazer algum material. Pedimos que preparem os materiais junto com seu filho.

5月8日(木)から、いよいよクラブ活動がスタートします。クラブごとに持ち物が異なります。お子さんと必要な持ち物について話し合い、クラブの日までに準備をお願いします。



○Gincana escolar UNDOKAI 運動会について

No dia 30 de abril (quarta), vamos começar os treinos para o UNDOKAI. Os alunos deverão vir com uniforme de Educação Física todos os dias, trazer bastante água/chá na garrafa térmica, e toalha para secar o suor todos os dias.



Quando começamos os treinos, as crianças ficam muito cansadas. Pedimos que faça a criança descansar e dormir bem à noite, para que consiga participar dos treinos em boas condições de saúde.

4月30日(水)から運動会の練習が始まります。毎日、体操服、お茶(多めに)、汗ふきタオルの用意をお願いします。練習が始まると、子どもたちはかなり疲れると思います。十分に睡眠をとり、体調を整えて練習に参加できるようにお願いします。

[Apresentação dos alunos da 4ª série 4年生の参加種目]

- Competição e Corrida (de 80 m).短距離走(80m) & 競争遊戯
- Corrida de revezamento (4 meninas e 4 meninos por classe) (alunos da 4ª e 6ª séries), Cabo de guerra (por série) 4,6年赤白対抗リレー(クラス男女各4名)

[Pedido お願い]

- Para evitar acidentes, pedimos que deixe as unhas dos pés e mãos cortadas curto.
危険防止のため、手足の爪を短く切ってください。
- Se o elástico do boné vermelho-branco estiver frouxo, pedimos que troque o elástico.
赤白帽のゴムが緩んでいる場合は付け替えてください。



[Senhores Pais 保護者の皆様へ]

- Elaboramos a programação tentando evitar a hipertermia dos alunos. Verifique a programação que entregaremos posteriormente. 熱中症など体調面を考えたプログラムになります。後日配布されるプログラムでご確認ください。
- Este ano também o UNDOKAI será somente na parte da manhã.

Não é preciso trazer bento

今年も午前中でプログラムが終了する予定です。お弁当は必要ありません。



○Pedido da Professora da Biblioteca 図書の先生より



Gostaríamos que manuseassem com cuidado os livros. Para tanto pedimos que providenciem uma sacola de mão para carregar os livros, quando for emprestar na biblioteca da escola.

本を大切にしてほしいので、図書室の本を借りるときには、手提げバッグ等に入れて持ち運んでください。そのために、ご家庭で手提げバッグのご用意をお願いいたします。

○O estado de TAININSHIKI 退任式の様子

Eles ouviram histórias sobre os professores que os ajudaram e expressaram sua gratidão por meio de músicas.

お世話になった先生方の話を聞いたり、歌で感謝の気持ちを伝えたりできました。

